

RAPPORT D'ESSAI / TEST REPORT N° RR00134 / 0

du 29/01/2025

SMOBY TOYS SAS
95 route du Haut Jura39170 LAVANS LES SAINT CLAUDE
FRANCE

Devis / Offer :	AQ12837/0	Commande / Order :	4500627452 / 20.12.2024
Echantillon / sample :	AQ12837-001		
Nom du produit / Name of the sample:	S.Life Toboggan Funny - Toboggan Funny		
Référence(s)*:	7600820405 - 7600820404		
Période de tests / Tests period:	du 09/01/25 au 28/01/25		

Référentiels appliqués / Standards applied:

NF EN 71-1+A1 (06/2018) [équivalent BS EN 71-1+A1:2018] - Sécurité des Jouets - Propriétés mécaniques & physiques
NF EN 71-2 (12-2020) [équivalent BS EN 71-2:2020] - Sécurité des Jouets - Inflammabilité
NF EN 71-8 (01-2018) [équivalent BS EN 71-8:2018] - Sécurité des Jouets - Jouets d'activité à usage familial

Satisfaisant
Satisfactory**Stéphane Roptin**

Responsable Technique Adjoint :
Laboratoire d'essais des produits de
consommation non électriques
Assistant of Technical Manager :
Non-electrical consumer products

RAPPORT D'ESSAI / TEST REPORT RR00134_0 du 29/01/2025

Nombre d'annexe(s) / Appendix(es) 1

* Ces informations ont été fournies par le client. Le laboratoire décline toute responsabilité en cas de données erronées.

La conclusion ne s'applique qu'aux analyses effectuées et/ou aux paragraphes testés dans le présent document.

Seule la version française fait foi, la reproduction de ce rapport d'essai n'est autorisée que sous sa forme intégrale.

Ces résultats ne s'appliquent qu'à l'échantillon soumis au laboratoire, et tels qu'ils sont définis dans le présent document.

Pour déclarer, ou non, la conformité à la norme, il n'a pas été tenu explicitement compte de l'incertitude associée aux résultats.

L'accréditation du COFRAC atteste de la compétence des laboratoires POURQUERY pour les seuls essais couverts par l'accréditation.

** These data are given by the customer. Laboratory does not endorse any responsibility in case of wrong values.*

The conclusion only applies to the performed tests and/or the tested clauses within this document.

Only the French version is deemed authentic, reproduction of this test report is only authorized in its integral form.

These results only apply to the sample submitted to the laboratory and as defined in the present document.

The uncertainties were not explicitly taken into account during the assessment of compliance with specification.

The COFRAC accreditation attests laboratories POURQUERY are competent for the only tests covered by the program.

RAPPORT D'ESSAI / TEST REPORT RR00134_0 du 29/01/2025**Références du / des produit(s) / Product reference**

AQ12837-001	Nom du produit / <i>Name of the sample:</i>	S.Life Toboggan Funny - Toboggan Funny	
	Description / <i>Descriptive:</i>	7600820405	S.Life Toboggan Funny
		7600820404	Toboggan Funny
	Ref. client* / <i>Customer ref. *:</i>	7600820405 - 7600820404	
	Reçu le / <i>Received on:</i>	02/12/2024	
	Fabricant / <i>Manufacturer:</i>	SMOBY	
	Origine / <i>Origine:</i>	France / France	
	Dim. article monté / <i>Dim. mounted article:</i>	218 x 90 x 118	
	Poids article emballé: / <i>Article weight with packaging</i>	/	
	Notice / <i>User manual:</i>	Présence	
	Emballage / <i>Packaging:</i>	Photographie de l'emballage	
	Informations sur emballage / <i>Informations on packaging</i>	Présence	
	Période de tests / <i>Tests period:</i>	du 09/01/2025 au 28/01/2025	
	Classe d'âge indiquée / <i>Labeled age grading *</i>	2 ANS ET PLUS / 2 YEARS AND OVER	
	Classe d'âge appliquée lors des essais / <i>Age group applied during testing</i>	Selon les préconisations du client / Following customer's recommendations	

Synthèse des résultats / Results summary

NF EN 71-1+A1 (06/2018) [équivalent BS EN 71-1+A1:2018] - Sécurité des Jouets
 - Propriétés mécaniques & physiques
 NF EN 71-1+A1 (06/2018) [équivalent BS EN 71-1+A1:2018] - Safety of Toys -
 Mechanical & physical properties

Satisfaisant
Satisfactory

NF EN 71-2 (12-2020) [équivalent BS EN 71-2:2020] - Sécurité des Jouets -
 Inflammabilité
 NF EN 71-2 (12-2020) [équivalent BS EN 71-2:2020] - Safety of Toys -
 Inflammability

Satisfaisant
Satisfactory

NF EN 71-8 (01-2018) [équivalent BS EN 71-8:2018] - Sécurité des Jouets - Jouets
 d'activité à usage familial
 (Hors essai impact des éléments de balançoires)
 NF EN 71-8 (01-2018) [équivalent BS EN 71-8:2018] - Safety of Toys - Activity toys
 for domestic use
 (Except impact of swing elements)

Satisfaisant
Satisfactory

La conclusion ne s'applique qu'aux analyses effectuées et/ou aux paragraphes testés dans le présent document.
The conclusion only applies to the tests performed and/or the clauses tested within this document.

RAPPORT D'ESSAI / TEST REPORT RR00134_0 du 29/01/2025

Photo(s) / Photo(s)



7600820405



820404

RAPPORT D'ESSAI / TEST REPORT RR00134_0 du 29/01/2025

Détail des essais applicables / *Applicable tests*

Results

Limits

NF EN 71-1+A1 (06/2018) [équivalent BS EN 71-1+A1:2018] - Sécurité des Jouets - Propriétés mécaniques & physiques

Safety of Toys - Mechanical & physical properties

4 - Exigences générales S

4.1 - Propreté des matériaux

4 - General requirements

4.1 - Material cleanliness

4.2 - Assemblage PR

4.2 - Assembly

4.7 - Bords S

4.7 - Edges

4.8 - Fils métalliques et pointes S

4.8 - Points and metallic wires

5 - Jouets destinés aux enfants de moins de 36 mois S

5.1 - Exigences générales

5 - Toys intended for children under 36 months

5.1 - General requirements

5.10 - Petites balles S

5.10 - Small balls

7 - Avertissements, marquages et notice d'utilisation PR

7 - Warnings, markings and instructions for use

7 - Avertissements, marquages et notice d'utilisation - Vérification des marquages sur le produit PR

7 - Warnings, markings and instructions for use - Verification on the product

7 - Avertissements, marquages et notice d'utilisation - Vérification des marquages sur l'emballage PR

7 - Warnings, markings and instructions for use - Verification on the packaging

7 - Avertissements, marquages et notice d'utilisation - Vérification des marquages sur la notice PR

7 - Warnings, markings and instructions for use - Verification on the instruction manual

NA: Non Applicable S:Satisfaisant ou Non applicable NS:Non Satisfaisant ND:Non Demandé NR:Non Réalisé
PR:Présent AC:A Compléter AS:A Supprimer AM:A ModifierNA: Not Applicable S:Satisfactory or Not Applicable NS:Not Satisfactory ND:Not Requested NR:Not Performed
PR:Present AC:To Complete AS:To Delete AM:To Modify

NF EN 71-2 (12-2020) [équivalent BS EN 71-2:2020] - Sécurité des Jouets - Inflammabilité

Safety of Toys - Inflammability

4.1 - Exigences / Généralités S

4.1 - Requirements / General

NA: Non Applicable S:Satisfaisant ou Non applicable NS:Non Satisfaisant ND:Non Demandé NR:Non Réalisé
PR:Présent AC:A Compléter AS:A Supprimer AM:A ModifierNA: Not Applicable S:Satisfactory or Not Applicable NS:Not Satisfactory ND:Not Requested NR:Not Performed
PR:Present AC:To Complete AS:To Delete AM:To Modify

RAPPORT D'ESSAI / TEST REPORT RR00134_0 du 29/01/2025

Détail des essais applicables / *Applicable tests*

	Results	Limits
NF EN 71-8 (01-2018) [équivalent BS EN 71-8:2018] - Sécurité des Jouets - Jouets d'activité à usage familial (Hors essai impact des éléments de balançoires) Safety of Toys - Activity toys for domestic use (Except impact of swing elements)		
4.1.1 - Généralités / Montage 4.1.1 - General / Assembly		S
4.1.2 - Généralités / Résistance statique 4.1.2 - General / Static strenght		S
4.1.3 - Généralités / Hauteur maximale 4.1.3 - General / Maximum height		S
4.1.4 - Généralités / Coins et bords 4.1.4 - General / Corners and edges		S
4.1.5 - Généralités / Parties saillantes 4.1.5 - General / Protruding parts		S
4.1.7 - Généralités / Accumulation d'eau 4.1.7 - General / Water accumulation		S
4.2.2 - Barrières, mains courantes, échelles et dispositifs similaires d'accès au jouet d'activité / Echelles et dispositifs similaires d'accès aux jouets d'activité 4.2.2 - Barriers, handrails and ladders and similar means of access to activity toys / Ladders and similar means of access to activity toys		S
4.3.1 - Coincement / Coincement de la tête et du cou 4.3.1 - Entrapment / Head and neck entrapment		S
4.3.2 - Coincement / Coincement de vêtements ou de cheveux 4.3.2 - Entrapment / Entrapment of clothing and hair		S
4.3.3 - Coincement / Coincement de pieds 4.3.3 - Entrapment / Entrapment of feet		S
4.3.4 - Coincement / Coincement des doigts 4.3.4 - Entrapment / Entrapment of fingers		S
4.5.2 - Toboggans / Stabilité des toboggans 4.5.2 - Slides / Stability of slides		S
4.5.3 - Toboggans / Bords de protection des toboggans 4.5.3 - Slides / Retaining sides for slides		S
4.5.4 - Toboggans / Sections de départ, de glisse et de sortie des toboggans 4.5.4 - Slides / Starting, sliding and run-out sections on slides		S
5.1 - Avertissements, marquages et instructions / Avertissements et marquages 5.1 - Warnings, markings and instructions / Warnings and markings		PR
5.2 - Avertissements, marquages et instructions / Instructions de montage et d'installation 5.2 - Warnings, markings and instructions / Assembly and installation instructions		PR
5.3 - Avertissements, marquages et instructions / Maintenance 5.3 - Warnings, markings and instructions / Maintenance		PR

RAPPORT D'ESSAI / TEST REPORT RR00134_0 du 29/01/2025**Détail des essais applicables / *Applicable tests***

	<i>Results</i>	<i>Limits</i>
5 - Avertissements, marquages et instructions - Vérification des marquages sur l'emballage		PR
<i>5 - Warnings, markings and instructions - Verification of markings on the packaging</i>		
5 - Avertissements, marquages et instructions - Vérification des marquages sur la notice		PR
<i>5 - Warnings, markings and instructions - Verification of markings on the instruction manual</i>		

NA: Non Applicable S:Satisfaisant ou Non applicable NS:Non Satisfaisant ND:Non Demandé NR:Non Réalisé

PR:Présent AC:A Compléter AS:A Supprimer AM:A Modifier

NA: Not Applicable S:Satisfactory or Not Applicable NS:Not Satisfactory ND:Not Requested NR:Not Performed

PR:Present AC:To Complete AS:To Delete AM:To Modify

RAPPORT D'ESSAI / TEST REPORT RR00134_0 du 29/01/2025**Informations générales relatives au produit / Product general informations****NF EN 71-1+A1 (06/2018) [équivalent BS EN 71-1+A1:2018] - Sécurité des Jouets - Propriétés mécaniques & physiques*****Safety of Toys - Mechanical & physical properties*****4.2 - Assemblage****4.2 - Assembly**

Les jouets destinés à être assemblés doivent, si nécessaire, être accompagnés d'une notice de montage détaillée
Cette notice doit indiquer s'il est nécessaire que le jouet soit assemblé par un adulte ou qu'un adulte vérifie, avant utilisation, que l'assemblage est convenable

PR

Toy intended to be assembled shall be accompanied by detailed assembly instruction if appropriate

The instructions shall indicate whether it is necessary that an adult assembles the toy or that the proper assembly is checked by an adult before use

7 - Avertissements, marquages et notice d'utilisation**7 - Warnings, markings and instructions for use**

Annexe A33 : Les informations ci-dessous sur les exigences contenues dans la Directive 2009/48/CE, relatifs au marquage des jouets, ne constituent pas des exigences de la présente Norme européenne. Ces informations ne sont pas exhaustives et il convient de se reporter à la Directive 2009/48/CE et aux documents d'orientation associés pour plus de détails.

PR

- Les jouets mis à disposition sur le marché doivent porter le marquage CE. Le marquage CE doit obéir aux principes généraux énoncés à l'Article 30 du Règlement (CE) n° 765/2008. Le marquage CE doit être apposé de manière visible, lisible et indélébile sur le jouet, sur une étiquette attachée à celui-ci ou sur l'emballage. La hauteur du marquage CE doit être d'au moins 5 mm.

- Le nom, la raison sociale ou la marque déposée du fabricant (est fabricant toute personne physique ou morale qui fabrique un jouet, ou fait concevoir ou fabriquer un jouet, et le commercialise sous son propre nom ou sa propre marque) et l'adresse à laquelle le fabricant peut être contacté doivent être indiqués sur le jouet ou, lorsque cela n'est pas possible, sur son emballage ou dans un document accompagnant le jouet. Cette exigence s'applique également pour le nom et l'adresse, etc. de tout importateur (est importateur toute personne physique ou morale établie dans la Communauté qui met un jouet provenant d'un pays tiers sur le marché communautaire).

- Les fabricants doivent veiller à ce que leurs jouets portent un numéro de type, de lot, de série ou de modèle ou autre élément permettant leur identification, ou lorsque la taille ou la nature du jouet ne le permet pas, à ce que les informations requises soient fournies sur l'emballage ou dans un document accompagnant le jouet.

- Les fabricants et les importateurs doivent veiller à ce que le jouet soit accompagné d'instructions et d'informations de sécurité dans une langue ou des langues aisément compréhensibles par les consommateurs, déterminées par l'État membre concerné.

RAPPORT D'ESSAI / TEST REPORT RR00134_0 du 29/01/2025**Informations générales relatives au produit / Product general informations**

Annex 33 : The following information about requirements in Directive 2009/48/EC, relating to marking of toys do not constitute requirements of this European Standard. The information is not exhaustive and Directive 2009/48/EC and the associated guidance documents should be consulted for further details.

- Toys made available on the market shall bear the CE marking. The CE marking is subject to the general principles set out in Article 30 of Regulation (EC) No 765/2008. The CE marking shall be affixed visibly, legibly and indelibly to the toy, to an affixed label or to the packaging. The CE marking shall be at least 5 mm high.
- The manufacturer's name (A manufacturer is any natural or legal person who manufactures a toy or has a toy designed or manufactured, and markets that toy under his name or trademark), registered trade name or registered trade mark and the address at which the manufacturer can be contacted shall be indicated on the toy or, where that is not possible, on its packaging or in a document accompanying the toy. This requirement applies also to the name and address etc. of any importer (An importer is any natural or legal person established within the Community who places a toy from a third country on the Community market).
- Manufacturers shall ensure that their toys bear a type, batch, serial or model number or other element allowing their identification, or where the size or nature of the toy does not allow it, that the required information is provided on the packaging or in a document accompanying the toy.
- Manufacturers and importers shall ensure that the toy is accompanied by instructions and safety information in a language or languages easily understood by consumers, as determined by the Member State concerned.

NA:Non Applicable PR:Présent AC:A Compléter AS:A Supprimer AM:A Modifier

NA: Not Applicable PR:Present AC:To Complete AS:To Delete AM:To Modify

NF EN 71-8 (01-2018) [équivalent BS EN 71-8:2018] - Sécurité des Jouets - Jouets d'activité à usage familial**(Hors essai impact des éléments de balançoires)****Safety of Toys - Activity toys for domestic use****(Except impact of swing elements)****5.1 - Avertissements, marquages et instructions / Avertissements et marquages****5.1 - Warnings, markings and instructions / Warnings and markings****5.1.1 - Généralités**

PR

Le jouet d'activité ou son emballage doit comporter un avertissement (précédé du mot : Avertissement ou Avertissements) concernant l'âge minimum et/ou maximum et le poids minimum et/ou maximum de l'utilisateur, et indiquer si le jouet d'activité est destiné à une utilisation extérieure ou intérieure.

Ces avertissements doivent être clairement visibles pour le consommateur avant l'achat.

Le jouet d'activité ou son emballage doit comporter l'avertissement suivant, celui-ci devant être clairement visible au moment de l'achat :

Attention. Réservé à un usage familial.

A.15 - Avertissements (voir Article 5)

Déjà sur le point de vente, certaines informations sont importantes pour le consommateur pour garantir l'utilisation du produit en toute sécurité, par exemple l'avertissement 'Attention. Réservé à un usage familial'. Beaucoup de consommateurs achetant des produits également par Internet, il est important qu'ils disposent des mêmes informations que celles exigées dans les magasins en dur.

Cela signifie que si la norme exige que des informations soient visibles sur le point de vente comme énoncé en 5.1.1 (généralités), lorsque le produit est vendu par Internet, le point de vente est la page Web où le produit est en vente.

RAPPORT D'ESSAI / TEST REPORT RR00134_0 du 29/01/2025**Informations générales relatives au produit / Product general informations****5.1.1 - General**

The activity toy or its packaging shall, where appropriate, carry warnings (preceded by the word: Warning or Warnings) regarding the minimum and/or maximum user age, and minimum and/or maximum user weight, and whether the activity toy is intended for indoor or outdoor use.

These warnings shall be clearly visible to the consumer before the purchase.

The activity toy or its packaging shall carry the following warning to be marked on the toy or its packaging, as long as the warning is clearly visible at the time of purchase:

Warning. Only for domestic use.

A.15 - Warnings (see Clause 5)

Certain information is important for the consumer already at the point of sale to ensure safe use of the product e.g. the warning 'Warning. Only for domestic use'. As many consumers buy products also via the Internet it is important that they will get the same information as required in the physical shops.

This means that if the standard requires information to be visible at the point of sale as stated in 5.1.1 (general) and the product is sold via the Internet, the point of sale is the web page where the product is sold.

5.2 - Avertissements, marquages et instructions / Instructions de montage et d'installation**5.2 - Warnings, markings and instructions / Assembly and installation instructions**

Les avertissements, les marquages et les informations spécifiés en 5.1 doivent également se retrouver sur les instructions de montage et d'installation.

PR

Toute autre information concernant l'achat ou les informations fournies sur les étiquettes des jouets d'activité doivent figurer dans les instructions d'installation.

Les jouets d'activité devant être assemblés par le consommateur doivent être accompagnés d'instructions de montage appropriées comprenant des schémas permettant au consommateur d'assembler le jouet d'activité correctement.

Les instructions de montage et d'installation doivent s'il y a lieu, comporter également les éléments de a) à h):

The warnings, markings and information specified in 5.1 shall be repeated in the assembly and installation instructions. Any other purchase information or information provided on the labels of the activity toys shall be given in the installation instructions.

Activity toys that require assembly by the consumer shall be accompanied by appropriate assembly instructions including drawings which shall enable a consumer to correctly assemble the activity toy.

The assembly and installation instructions shall also, when appropriate, include points a) to h):

a) une recommandation sur la mise en place du jouet d'activité sur une surface nivelée en prévoyant une zone minimale de 2m entre celui-ci et toute structure ou obstacle tel qu'une barrière, un garage, une maison, des branches d'arbre, des fils à linge ou des câbles électriques

PR

b) des instructions détaillées sur la mise en place des fixations au sol afin d'écarter les risques de renversement ou de soulèvement des éléments de la structure pouvant survenir dans les conditions d'utilisation normale ou de mauvaise utilisation prévisible et prenant également en compte les caractéristiques du sol rencontrées habituellement

c) des instructions sur la mise en place des fixations au sol indiquant qu'elles doivent être placées au niveau du sol ou sous le sol afin d'écarter tout risque de trébuchement

d) l'espace minimum nécessaire entre les éléments de balançoire et le sol, et, lorsque cet espace est réglable, des instructions indiquant comment obtenir cet espace minimum

e) des instructions indiquant que les jouets d'activité (par exemple les pataouettes, les balançoires, les toboggans, les structures d'escalade), ne doivent pas être installés sur du béton, de l'asphalte, ou tout autre revêtement en dur

f) une recommandation sur l'orientation du jouet d'activité (par exemple les toboggans) par rapport à son exposition au soleil

g) une information sur la conservation des instructions de montage et d'installation pour référence ultérieure

h) des instructions indiquant que toute modification apportée au jouet d'activité d'origine (par exemple l'ajout d'un accessoire) doit être effectuée conformément aux instructions fournies par le fabricant. Les instructions doivent en particulier être fournies avec un kit/accessoire relatif à l'installation de cordes/filets concernant le diamètre minimum, la nécessité d'une fixation aux deux extrémités, la longueur totale et le positionnement par rapport aux autres structures

RAPPORT D'ESSAI / TEST REPORT RR00134_0 du 29/01/2025**Informations générales relatives au produit / Product general informations**

- a) a recommendation to place the activity toy on a level surface at least 2 m from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.
- b) detailed instructions on how anchors are to be installed to prevent overturning or lifting of the support members when they are used as intended or in a foreseeable way, taking into account the condition of the soil normally encountered.
- c) instructions that anchors shall be placed level with or under the ground in order to reduce tipping hazards.
- d) the minimum clearance that needs to exist between the swing element(s) and the ground, and, where this is adjustable, instructions on how to achieve this minimum clearance.
- e) instructions that activity toys (for example paddling pools, swings, slides, climbing frames) shall not be installed over concrete, asphalt or any other hard surface.
- f) a recommendation on the orientation of the activity toy (e.g. slides) in relation to its exposure to the sun.
- g) information to keep the assembly and installation instructions for further reference.
- h) instructions that modifications made by the consumer to the original activity toy (for example the adding of an accessory) shall be carried out according to the instructions of the manufacturer. In particular, instructions shall be provided with a kit/accessory about the installation of rope/nets concerning the minimum diameter, the need for fixation at both ends, overall length, and positioning in relation to other structures.

5.3 - Avertissements, marquages et instructions / Maintenance**5.3 - Warnings, markings and instructions / Maintenance**

Les jouets doivent être accompagnés des instructions de maintenance attirant l'attention sur le besoin d'effectuer des vérifications et des opérations de maintenance sur les parties principales (barres transversales, moyens de suspension, fixations etc.) à intervalles réguliers, en outre, il doit être stipulé qu'à défaut de procéder à ces vérifications, le jouet d'activité pourrait se renverser ou constituer un danger. Ces instructions doivent être apposées sur le jouet d'activité chaque fois que cela est possible.

S'il y a lieu, les instructions de maintenance doivent également comporter les recommandations ci-après, stipulant qu'il est de première importance de suivre ces recommandations au début de chaque saison ainsi qu'à intervalles réguliers au cours d'une saison d'utilisation du jeu

- a) vérifier tous les écrous et boulons et les resserrer si nécessaire.
- b) graisser toutes les parties mobiles métalliques.
- c) vérifier tous les caches des boulons ou des bords coupants et les remplacer si nécessaire.
- d) vérifier les sièges balançoires, les chaînes, les cordes et autres dispositifs de fixation à la recherche de signes de dégradation.
- e) remplacer les éléments défectueux conformément aux instructions du fabricant.
- f) changer fréquemment l'eau des patauettes (en particulier par temps chaud) ou lorsqu'elle est visiblement contaminée.

Activity toys shall be accompanied by maintenance instructions drawing attention to the need of carrying out checks and maintenance of the main parts (crossbeams, suspensions, anchors etc.) at regular intervals, pointing out that if these checks are not carried out the activity toy could overturn or otherwise become a hazard. Whenever practical, the instructions shall also be affixed to the activity toy.

The maintenance instructions shall, when appropriate, also include the following recommendations pointing out that it is of particular importance that they be followed at the beginning of each season as well as at regular intervals during the usage season:

- a) To check all nuts and bolts for tightness and tighten when required.
- b) To oil all metallic moving parts.
- c) To check all coverings for bolts and sharp edges and replace when required.
- d) To check swing seats, chains, ropes and other means of attachments for evidence of deterioration.
- e) To replace defective parts in accordance with the manufacturer's instructions.
- f) To change the water of paddling pools frequently (particularly in hot weather) or when noticeably contaminated.

NA:Non Applicable PR:Présent AC:A Compléter AS:A Supprimer AM:A Modifier

NA: Not Applicable PR:Present AC:To Complete AS:To Delete AM:To Modify

PR

RAPPORT D'ESSAI / TEST REPORT RR00134_0 du 29/01/2025**Marquage obligatoire sur l'emballage / Compulsory marking on the packaging****L'emballage doit comporter les mentions obligatoires suivantes:***The packaging as to contain the following compulsory mentions :***NF EN 71-1+A1 (06/2018) [équivalent BS EN 71-1+A1:2018] - Sécurité des Jouets - Propriétés mécaniques & physiques**
Safety of Toys - Mechanical & physical properties**Marquage CE**

PR

*EC marking***Nom & adresse du fabricant**

PR

*Manufacturer's name & adress***Informations à conserver**

PR

*Informations to keep***Numéro de type, de série, de modèle ou de lot :**

PR

*Type, serial, model or batch number :***NA:Non Applicable PR:Présent AC:A Compléter AS:A Supprimer AM:A Modifier***NA: Not Applicable PR:Present AC:To Complete AS:To Delete AM:To Modify***NF EN 71-8 (01-2018) [équivalent BS EN 71-8:2018] - Sécurité des Jouets - Jouets d'activité à usage familial****(Hors essai impact des éléments de balançoires)****Safety of Toys - Activity toys for domestic use****(Except impact of swing elements)****Attention**

PR

*Warning***Age minimum :**

PR

*Minimum age :***Masse maximale :**

PR

*Maximum weight :***Utilisation à l'intérieur**

PR

*Indoor use.***Utilisation à l'extérieur**

PR

*Outdoor use.***Attention. Réservé à un usage familial.**

PR

*Warning. Only for domestic use.***NA:Non Applicable PR:Présent AC:A Compléter AS:A Supprimer AM:A Modifier***NA: Not Applicable PR:Present AC:To Complete AS:To Delete AM:To Modify*

RAPPORT D'ESSAI / TEST REPORT RR00134_0 du 29/01/2025**Marquage obligatoire sur la notice / Compulsory marking on the instructions sheet**

La notice doit comporter les mentions obligatoires suivantes:

The instructions sheet as to contain the following compulsory mentions :
NF EN 71-1+A1 (06/2018) [équivalent BS EN 71-1+A1:2018] - Sécurité des Jouets - Propriétés mécaniques & physiques
Safety of Toys - Mechanical & physical properties


Marquage CE

PR

EC marking

Nom & adresse du fabricant

PR

Manufacturer's name & adress

Informations à conserver

PR

Informations to keep

Numéro de type, de série, de modèle ou de lot :

PR

Type, serial, model or batch number :

NA:Non Applicable PR:Présent AC:A Compléter AS:A Supprimer AM:A Modifier

NA: Not Applicable PR:Present AC:To Complete AS:To Delete AM:To Modify
NF EN 71-8 (01-2018) [équivalent BS EN 71-8:2018] - Sécurité des Jouets - Jouets d'activité à usage familial
(Hors essai impact des éléments de balançoires)**Safety of Toys - Activity toys for domestic use****(Except impact of swing elements)**

Attention

PR

Warning

Age minimum :

PR

Minimum age :

Masse maximale :

PR

Maximum weight :

Utilisation à l'intérieur

PR

Indoor use.

Utilisation à l'extérieur

PR

Outdoor use.

Attention. Réservé à un usage familial.

PR

Warning. Only for domestic use.

La structure d'activité doit être mis en place sur une surface nivelée en prévoyant une zone de 2 m entre celui-ci et toute autre structure ou obstacle tel qu'une barrière, un garage, une maison, des branches d'arbre, des fils à linge ou des câbles électriques.

PR

RAPPORT D'ESSAI / TEST REPORT RR00134_0 du 29/01/2025**Marquage obligatoire sur la notice / Compulsory marking on the instructions sheet**

La notice doit comporter les mentions obligatoires suivantes:

The instructions sheet as to contain the following compulsory mentions :

Activity structure should be placed on a level surface at least 2 m from any structure or obstruction as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.

Les jouets d'activité ne doivent pas être installés sur du béton, de l'asphalte, ou tout autre revêtement en dur.

PR

Activity toys shall not be installed over concrete, asphalt or any other hard surface.

Les jouets doivent être installés en tenant compte de l'orientation du soleil.

PR

The toys for outside use shall be settled in condition of the sun orientation.

Conserver les instructions de montage et d'installation pour référence ultérieure.

PR

Keep the assembly and installation instructions for further reference.

Toute modification apportée au jouet d'origine (par exemple l'ajout d'un accessoire) doit être effectuée conformément aux instructions fournies par le fabricant.

PR

Any modifications made by the consumer to the original activity toy (for example the adding of an accessory) shall be carried out according to the instructions of the manufacturer.

Il est nécessaire d'effectuer des vérifications et des opérations de maintenance sur les parties principales (barres transversales, moyens de suspension, fixations etc.) à intervalles réguliers, à défaut de procéder à ces vérifications, le jouet pourrait se renverser ou constituer un danger.

PR

It is necessary to carry out checks and maintenance of the main parts (crossbeams, suspensions, anchors etc.) at regular intervals, if these checks are not carried out the activity toy could overturn or otherwise become a hazard.

Il est de première importance d'effectuer les opérations de maintenance et de suivre et respecter toutes les recommandations fournies, au début de chaque saison ainsi qu'à intervalles réguliers au cours d'une saison d'utilisation du jeu.

PR

It is of particular importance to carry out the maintenance operations and follow and respect the supplied recommendations at the beginning of each season as well as at regular intervals during the usage season.

Vérifier tous les écrous et boulons et les resserrer si nécessaire.

PR

Check all nuts and bolts for tightness and tighten when required.

Remplacer les éléments défectueux conformément aux instructions du fabricant.

PR

Replace defective parts in accordance with the manufacturer's instructions.

NA:Non Applicable PR:Présent AC:A Compléter AS:A Supprimer AM:A Modifier

NA: Not Applicable PR:Present AC:To Complete AS:To Delete AM:To Modify

RAPPORT D'ESSAI / TEST REPORT RR00134_0 du 29/01/2025**Marquage obligatoire sur le produit / Compulsory marking on the product****Le produit doit comporter les mentions obligatoires suivantes:***The product as to contain the following compulsory mentions :***NF EN 71-1+A1 (06/2018) [équivalent BS EN 71-1+A1:2018] - Sécurité des Jouets - Propriétés mécaniques & physiques**
Safety of Toys - Mechanical & physical properties**Marquage CE**

PR

*EC marking***Nom & adresse du fabricant**

PR

*Manufacturer's name & adress***Numéro de type, de série, de modèle ou de lot :**

PR

*Type, serial, model or batch number :***NA:Non Applicable PR:Présent AC:A Compléter AS:A Supprimer AM:A Modifier***NA: Not Applicable PR:Present AC:To Complete AS:To Delete AM:To Modify***Fin de rapport / End of report**

Historique des modifications
Changes review

Version	Date	N° de demande Request number	Modification(s)
0	29/01/2025	-	Création / Creation